

ТЕОРИЯ ЯЗЫКА

А. Шестунова

МЕТАКОММУНИКАТИВЫ ТЕМАТИЧЕСКОГО ХАРАКТЕРА В АНГЛИЙСКИХ МЕДИЙНЫХ ИНТЕРВЬЮ

Одним из важнейших типов метакоммуникативных ходов (далее – МКХ), организующих речевое взаимодействие собеседников в речевом жанре интервью, являются МКХ, направленные на регулирование темы: именно эта разновидность МКХ отличается в субдискурсах интервьюера и интервьюируемого наиболее высокой частотностью и широтой набора семантико-прагматических вариантов. При этом тематические МКХ демонстрируют в названных субдискурсах существенные различия как количественного, так и качественного характера: если на долю тематических метакоммуникативов в репликах интервьюера приходится 53 % всех выявленных МКХ, то в репликах интервьюируемого этот показатель составляет всего 23 %. Кроме того, речевые партии интервьюера и интервьюируемого заметно различаются по характеру представленных в них разновидностей тематических метакоммуникативов. Так, в **субдискурсе интервьюера** доминируют МКХ, обеспечивающие введение темы (*let's talk about the last half-dozen years*) или ее смену (*I could keep asking you about that, but I want to move on and ask you about the MDG*), и МКХ, отвечающие за проспективную фиксацию темы (*we'll finally talk marriage, divorce and custody*). В **субдискурсе интервьюируемого** преобладают МКХ, направленные на уточнение темы (*I'm not talking about people I'm acquainted with; I'm not talking about people I've met. I'm talking about people who will show up when you need them*), и МКХ, фиксирующие немотивированный или мотивированный отказ от обсуждения / развития темы (*I don't want to really talk about what went on, like or what...; ... I don't want to discuss what was going on and what was done that night*).

Среди языковых средств реализации тематических МКХ выделяются как общие, так и специфические индикаторы. К **общим** средствам манифестации МКХ темы относятся **делиберативные конструкции с речевыми глаголами** вида «*talk / tell / ask + about + предмет обсуждения*». **Специфическими** средствами реализации МКХ **смены темы** являются глаголы перемещения в переносном значении и / или местоимение *other*: *and if we come to the talks in June...; let's touch some other areas*. **МКХ возврата к теме** оформляются лексическими показателями *back, early, before* и грамматическими показателями форм прошедших времен глагола: *let's come back to the possibility for you to attend the Olympics; we were talking about that earlier*. Граммемы будущего времени и лексические показатели *next, later* являются специфическими индикаторами **МКХ, отвечающих за проспективную фиксацию темы**: *I want to talk about women and heart disease next; we'll talk about that a little later*.